

4976

Eijo Jyrk
1916

4976

ՍԵՐԻԱԿ ԹԸՆԹԸՆԵԱՆ
(Արաբկիրցի)



ՏՊԱՐԱԿՆ ԱՐԱԲԿԻՐՑԻ

ՆԻԿ ԵԱՐԵՎ

1916

796.8

P-57

ՍԵՐԻԱՔ ԹԼՆԹԸՆԵԱՆ

1968
թ-57

2004

ԳՈՏԵՄԱՐՏՈՒԹԻՒՆ



ՀԱՍՈՅԹԻՆ ԿԷՍԸ ԱՐԱԲԿԻՐԻ ՈԽՍՈՒՄՆ.
ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐ. ՎՐՉ. ՄԻԶԱՑԱՀ
ԿՈՎԿԱՍ ՊԻՏԻ ՈՒՂԱՐԿՈՒԻ

ՏՊԱՐԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ

1916

ՔԱՆԻ ՄԸ ԽՕՍՔ

Ազգի մը Փիղիքական ուժը պատերազմի մը բռն չօդնութիւնները և վտանգները դիմագրաւելէ վերջ այն ատեն ծիածն իր հայրենիքին օգտակար կըլլաց երբ որ այդ ազգին էն հարսղատ զաւակները պատերազմի դաշտէն դուս գտնուին և իրենց մարմինները զորացնելով կարող կըլլան վաղուան նոր սերունդը տոկուն եւ ուժեղ ցեղ մը վերականգնեցնել :

Այսօր երբ ամբողջ երրոպան ու հայաստանը իրենց գոյութիւնը պահելու համար բռնակալներու դէմ վիթխարի կոփեներ կը ճղեն . զոհելով հազարաւոր կանանչ երիտասարդներ իրենց թանկագին կեանքերը . ներկելով կոչս դաշտերը իրենց հարսղատ արիւնովք . սիրոյն միակ մէկ դանի համար . Ազ գութեան հիմը չ'խորտակելու ու անոնց նախնիքներուն ճամբարէն քալելով ազգի մը մնացորդ զաւակներուն ցուց տալ թէ մենք կը մեռնինք , բայց դուք շատցուցէք տոկուն եւ առողջ ցեղ մը արտադրելով :

Այսօր երբ արտասահմանի մասնաւորապէս Ամերիկայի մէջ տասնեակ հազարաւոր Հայ երիտասարդներ կը գտնուին , անոնց ուսերուն վրայ , ըսենք , «զինուորական» խիստ պարտականութիւն կը դրուի իրենց պարտքերը կատարել նոր խումբեր կազմակերպել արտասահմանի և հոս Ամերիկայի մէջ , երիտասարդներու մարմնինները մարզել , որպէս զի այսօրուան աշխարհաւեր պատերազմէն վերջ երբ հայ երիտասարդներս հայաստան վեռագրանանք տոկուն եւ ուժեղ նոր սերունդ արտադրենք :

Այս անհետաձգելիք պէտքը մեր աչքին առջեւ
ունենալով սոյն փոքր բաց արդիւնքը մեծ աշխա-
տութեան ձեռնարկէինք. բացատրելով ընթերցողին
այն ամէն մանրամասնութիւնները թէ մարմինը
ճարպել և թէ գոտեմարտութիւն սորվիլ, որը շատ
կարեւոր է ամերիկայի մէջ և ազլուր :

Ազնիւ ընթերցող եթէ կուղենք որ հայութիւնը
վերականգնի ու բազմանայ երկու բան պէտք է. ա-
ռողջ միտք և առողջ մարմին, այս կը պահանջեն
հայութենէն մնացած վերջին բեկորները. այս կը
պահանջէ գալիք նոր սերունդը, և այս պահանջին
համար ամերիկահայ երիտասարդութիւնը եթէ չու-
զեր որ հայութիւնը կորսուի, պէտք է գործնակա-
նապէս պատասխանէ :

Ապագային մեր նոր սերունդը կամ մեզ պիտի
օրհնեն պարզեւած ըլլանուս համար պողպատեայ
առողջութիւն, եւ կամ մեզ պիտի անիծեն ճղճիմ
կազմ ճը ունենալուն համար : Անեծքի արժանի չը
նենք ինքզինքնիս հայ երիտասարդութիւն :

Սիրաֆիզ

Նոյ. 15, 1915

ՍԵՒՐԱԿԻ ԹԸՆԹԸՆԵԱՆ

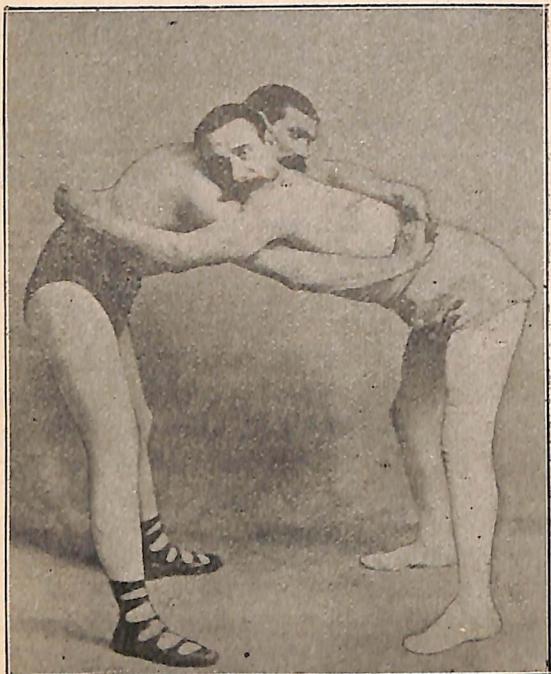
գինուրական ուսանող



42/09-68

ՔԷՄՊԸՐԼԷՆՏԻ ԵՒ ՎԵՍԹՄՈՐԼԷՆՏԻ
ԶԵՒԵՐԸ

**CAMBERLAND AND WESTMORLAND
STYLES**



(Պատկեր 1.)

Ամերիկացի բոլոր մեծ ու պղտիկ քաղաքներուն մէջ որ, Ե. Ք. Բ. Ներ կը գտնուին հայ երխոսարդ ներու յարմարագոյն վայրն է, ուսանելու բոլոր այն մարզանքները կամ գոտեմարտութիւնները որոնք կրնան շատ չնշն աճսավճարով մը տիրանալ թէ ֆիզիքականապէս եւ թէ բարոյապէս: Մենք ցոյց պիտի տանք թէ ինչպէս կրնանք մեր հակառակորդը գետին տապալել առանց մեր ոչժը պարապ տեղը վատնելու, այլ ճարպիկօրէն լաղթահարել: Յաջորդաբար ցոյց պիտի տանք պատկերներով ու ման բամասն բացատրութիւններով: Ինչպէս լայտնի է, եթէ երկու մարդ կարող են իրենց հաւասարակշռութիւնը պահել, իրենց բազուկներով սոյն ձեի պահանջած եղանակով, ի հարկէ աւելի դիւրութիւն կունենան, երբ օրինակի համար թուլադրուի կամովին իրենց ձեռքը բանալ: Ապացուցուած է որ պատկեր 1ի ձևով կռուողները շռւտով կրնան տիրանալ միւս ձեւերին, մինչ միւս ձեւերին փարժ մէկը նոյն դիւրութեամբ այս ձեւին չէ կարող վարժուիլ:

Կովկամարտիկները ընդհանրապէս կը հագնին մտսնայատուկ նիւազգեստ լաւ ձեւուած մարմնոյն վրայ: այնպէս որ ամենազգուշ օրիորդներ իսկ չեն վերաւորուիր այդ քողարկումէն որ վայելչութենէ աւելի անվնաս ալ է: քառասուն տարրուան միջոցին ուեկի վտանգ արձանագրուած չէ տակաւին:

1: Կանոններ—. Մրձակիցներ կուրծք կուրծքի կենալու են. իւրաքանչիւրը իւր ծնոտը միւսին աշուսին կը հանգչեցնէ և բազուկները մէջքէն կը գըրկեն մրցակցին աջ բազուկին վրաչէն:

2. Կանոն—ւ Երբ սոյն ձեռվշ՝ կեցած են պատրաստ նշան տրուելուն պէս կարող են, ամէն ձեռվդետին ձգել աշխատիլ առանց կից տալու:

3. Կանոն— Եթէ մին ձեռքը կը թողու և կամ չի կրնար բռնել, մինչ միւսը՝ բռնած է ամուր առաջինը կը նկատուի պարտուած:

4. Կանոն— Եթէ մէկը ծունկը և կամ ուեէ մէկ անդամը գետին կը դարցունէ, թէկ ձեռքերը ամուր բռնած ալ լինին դարձեալ պարտուած նկատելով կանջատուին:

5.. Կանոն— Եթէ երկուքնալ գետին իշնան առաջին ինկողը և կամ տակը ինկողը պարտուած կը նկատուի, Եթէ երկուքնալ կողմնակի իշնան և կամ քննիչներ չ'լրնան որոշել առաջին ինկողը պէտք է նորէն մրցին:

Բռնելու ձևը.— Բռնելու մասին կարծիքներ կը տարբերին: Առաջին կանոնի համաձայն կուրծք կուրծքի կը կենան բաց երբ մին լաւ բռնելու համար պէտք եղածէն աւելի կը ծոփ, պարտի դէպի հախ հակիլ և մրցակցին արմուկէն դրկել զայն դժուարին դիրքի մէջ ձգելու համար, մինչեւ որ նա բողոքէ այս ձեւին դէմ: Ընդհարապէս ոճանք սկիզբէն ձախ հակիլ կը սիրեն: Այս ապօրինի սիսալ կեցուածքը երբեմն հակառակորդը դժուարութեան կը մատնէ և շատ անգամ ան չաղթուելուն բռն պատ ձառը կը լլաց, որով հետեւ չափնի է թէ այն կողմը կարող է աւելի ուժ գործածել մինչ օրինական ձերն մէջ ուժի հաւասարակշռութիւն կարելի է պահել:

Երբեմն մարդիկներ այնքան ձախ կը հակին որ իրենք կիյնան որոշ աստիճանով հակառակորդին վրաց: Լաւ բռնելը կոիւին կէս յաջողութիւն ըսել է եւ բաւականաշափ փորձառութիւն պիտի սորվեցնէ բռնելու լաւագոյն եղանակը յարմարագոյն ժամանակին երբ նոյն աննպաստ դիրքին մէջ է: Շատ մը մենամարտիկներ կը տարբերին իրենց յարձակողական կամ պաշտպանողական դիրքէն և նոյն իսկ

իրենց բռնելու եղանակին մէջ այսպէս ուղիղ կենալը բաւականաչափ և լաւագոյն դիրք կը նկատէ մինչ դեռ իր մրցակիցը կը նախընտրէ ցածէն դրկել: Եւ ուրիշ մարդիկներ դիւրաւ բռնելու և ճարտարութեամբ ձեափոխելու մասնաւոր կերպեր ունին: Այս փոփոխումը շատ անպամ մրձակիցը յուսախարութեան և անակնկալ աննպաստ դիրքի մէջ կը գտէ: Լաւագոյն ձեռվ նախապէս բռնելը և խաղը սկսիլը հակառակորդին ձեափոխելու միջոց չ'թողելու տեսակէտէն նպաստաւոր է: Ճարտար մարդիկներ միշտ զգուշ են իրենց աջ բազուկը շատ վերէն բռնելու, որպէսզի մրցակիցը կարող չ'լինի արագութեամբ մը վարէն դրկելու: Եթէ չ'յաջողի այս ընել դիմացինը աւելի ճարպիկ լինելուն համար՝ այն պարագային լաւագոյն բռնողը կը յաղթէ:



(Պատկեր 2.)

Ձեռքերը լաւ կերպով իրարու անցունել հակառակորդին մէջքին վրաց կարեւոր է լաւագոյն ձեւը սակայն, մատերը կարզաձեւ ափին մէջ զիրար բռ-

նելու են, այնպէս որ, աջ ձեռքդ մրճակցիդ կոնակին հանդչի: Կարելի է ուրիշ ձեռվ ալ բռնել, բայց այս լաւագոյնը նկատուած է, որով հետեւ բոռնցրից ցցուածքները ողնահարի ոսկորներին մէջտեղ կը սեղմուին: Բազուկին բռնելու ձեւը շատ հին է և անդործածելի, որովհետեւ ճարմինը հակառակորդին կը մօտեցնենք:

Գարշապար, երբ ոտքը հակառակորդին դարշապարին ետեւ անցունէ գուրսի կողմէն, այս լաւագոյն դաղտնիքներին մին է որ մրցակիցը ամենադիւրաւ կարելի է գետին զարնել: Շատ կարծ ու դիւրին է տապալել այս ձեռվ:

Երբ գետնէն ոտքը վերցնելու վտանգին մէջ է, այս միջոցին կարող է հակառակորդին դարշապարէն առնել արագօրէն: Երբ հասկառակորդը կզզաթէ գարշապարէն առնուած է, անմիջապէս բազուկները թողելու և լառաջ հակիլ աշխատելու է, եթէ ոչ գետին կինայ: Դանդաղ և անճարակ մէկը կարելի է հակակոխել: Այս դիւրին է ընել երբ հակառակորդը կ'զգայ որ հակաճակ պիտի կարենայ ինք-



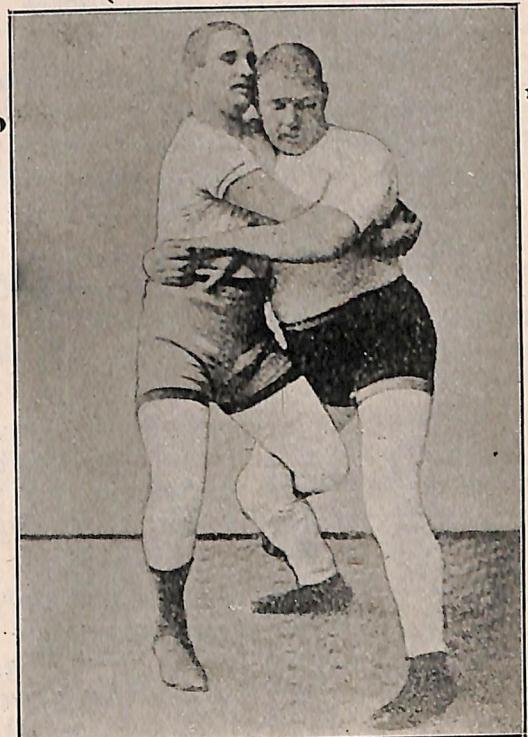
(Պատկեր 3.)

զինքը ետ քաշել «Պատկ»պատկերին ձեռվ հակառակորդը կը դարձունէ:

Ներկայ զարու գլխաբները գարշապարելու հին ձե մը կը գործածուէր որը մենք «ոտք առնել» կը կոչենք այժմ ձեւը երբէք չ'գործածուիր:

Ուրիշ ձեռվ մարզողները առաջ քարշապարել կը սորվին, որովհետեւ ամենադիւրին և ամենէն ապահով ձեւնէ: Միշտ աշխատէ քու ձախ ոտքով գարշապարել հակառակորդին աջ կողմէն ատիկա շատ աւելի ապահով է, որովհետեւ հակառակորդտ ալեւս անկարող կը լինի քեզ գետնէն կտրել:

Ոտք առնել. այս ամենէն վտանգաւոր ձեերէն



(Պատկեր 4.)

մին է, որովհետև Եթէ անգամ մը ոտքերը օղակէս ալլես դժուար է ազատիլ: Ասկից աւելի ճարտար ու խորամանկ միջոց մը է որ ուեէ ուրիշ ձեւէ աւելի մրգակիցներ գետին զարնել տուած է:

Երբ խորամանկ մարտիկ մը կը մտածէ ոտք առնել, ընդհանրապէս կողմնակի կը կենաչ նախ և արագօրէն ոտք առնելով իր ձախ կողմը մրցակցին կը դարձունէ և անոր աջ ոտքը իրեն քաշելով իր ամբողջ ծանրութիւնը անոր վրայ ձեւել կը ջանաչ: Միայն կերպը որ հակառակորդը կարող է այս ձեւն ագատել առաջ ծովի և աւելի լաւ բռնել ջանալն է: Եթէ կռնակը թուլ տաչ դարձնել, անկասկած գետին կինաչ. մինչև գետին ինալու բոպէն սակայն, նա կը խորհի թէ ինքը՝ լաւագոյն դիրքը ունի:

Կը պատմուի թէ, այս ապօրինի ձեւը Անգլիացի Ֆիլայտ ըմբիշը Հնարած է 1835ին և միշտ գետին զարնելու լաւագոյն միջոցը նկատուած է: Սակայն մեր կարծիքը վերջին 40 տարուան փորձառութեան վրայ հիմնուած կը տարբերի այդ պատմուածքէն:

Ուտք տալ դրսէն.— Այս ալ գարշապարելու մէկ ձեւն է և ընդհանրապէս ինքնապաշտպանութեան համար կը գործածէ տկարացողը: Առանց այս ձեխն թերեւս բոլոր նրբակազմ ըմբիշների անունները անծանօթ մնալին մեզ:

Անչուշտ գիտենք թէ հսկաչ մը կարող է նրբակազմ թեթեւ մէկը վերցնել գիւրութեամբ, սակայն ոտք տալու այս եղանակով նրանք կարող եղած են հսկաները գլխի կամ կռնակի վրայ գետին զարնել արագութեամբ և գիւրին:

Դարձեալ տեսնուած են շաատ մը գէր ըմբիշներ նոյն իսկ իրենց հակառակորդները ոտքերու մէջ ճօճելու փորձին ինքըինքնին գետին դուած են գլխի վրայ մինչ արհամարանքով դաճաճը գետին զարնել կը մտածէին: Այս յաջողութեան միակ դադանիքը դրսէն ոտք տալն է այնպիսի արագութեամբ մը

որ հակառակորդը պատեհութիւն չունենաչ շունչ առնելու

Ուտք տալ ներսէն.— Այս ձեխն մէջ յաջողելու համար բաւականաչափ փորձառութիւն հարկաւոր է բայց երբ անգամ մը ամիսանայ այս ձեխն ալլես դիւրին չէ իրեն ինալու դործը:

Այս ալ ոտք առնելու պէս է, միայն սա տարբերութեամբ որ կողմնակի չ'կանգնիր այլ միշտ կուրծքը հակառակորդին կուրծքին կը պահէ: Նախ կը

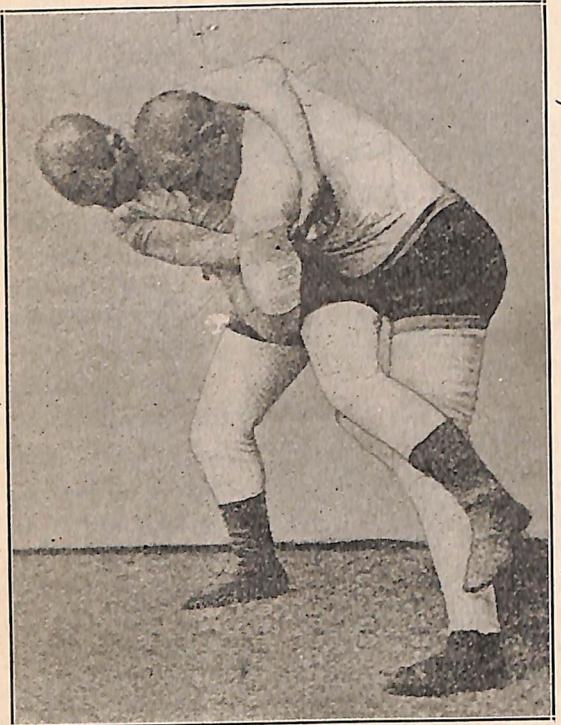


(Պատկեր 5.)

ջանաչ մրցակցը առաջ հակիլ անպէս որ նա ստիպուի քայլ մը առնել և ապա ոտք տալով ուժով մը իրեն կը քաշէ մինչեւ որ գետին նետէ: Այս ձեւը վրանգաւոր է ուժով կռնակի վրայ գետին զարնելուն համար: Երբէմն կեղծ գիւրքով աջ կամ ձախ ոտքը յառաջ կը նետէ հակառակորդին պատեհութիւն ըլնոյնելու համար որ ոտք տաչ, արագութեամբ գետին կը նետէ: Թէ որ այս ձեխն մէջ չ'յաջողի, անպայման կը պարտուի, միայն կարելի է ուրիշ ձեկի դիմել:

Հակագդել. — Դարձուր ձախ կողմու մրցակցիդ
այնպէս որ մէջքդ անոր փորին հանդչի և կաշտակը
արագութեամբ անոր երկու ոտքը առ քու ձախովիտ,
միւնոն ատեն աշխատէ գետնէն վերցնել զախն եր-
կուքդ ալ կիմաք բաց նախ մրցակիցդ գետին կը
պառկի : Այս ձեխն վարժուողները ընդհանրապէս
շատ թուլ կը բռնեն որպէս զի կարող լինին հակա-
ռակորդին փորին տակէն մէջք տալ . ձախ հակազ-
դողը ամենալաւը է, բազուկդ հակառակորդիդ վի-
քէն և ուսերէն անցունելով ամուր սեղմէ :

Երբէմն կը պատահի որ արագ մը ձախ կողմդ



(Պատկեր 6.)

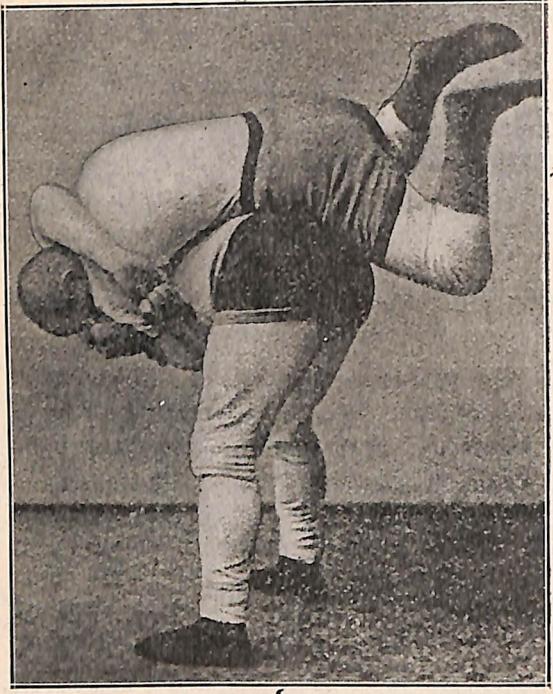
դարձունելու փորձիդ մրցակցիդ առջեւ անցած կը-
լսս այս պարագային հարկաւոր է ձեռքերդ ամուր
բռնել և հակառակորդիդ առաջ ծուելով արագու-
թեամբ և ամբողջ ուժովդ անոր երկու ոտքերը մէկ
կողմ կը զարնես : Յաջողութեան և պարտութեան
մէջ մազաչափ տարբերութիւն մը կաէ և այն ալ քու
ճարտար և նպատակայարմար շարժումդ է :

Այս ձեւը շատ վատնդաւոր չէ և բաւական լաւ
ու հաճոյալի կը թուի դիւրաւ ձեղելու տեսակէտէն :

Երաստան . — Այս ձեւը նախորդէն կը տարբերի
միայն անոր համար որ աւելի քամակդ նրա կուրծ-
քին տալու ես քան կողդ և ամբողջովին վեր վերցու
նելու ես հակառակորդդ քամակիդ վրաչ, այս ձեխն
մէջ աւելի ուժ և ճարպիկութիւն հարկաւոր է և մա-
նաւանդ նախորդին չափ ալ ապահով չէ :

Արագօրէն դառնալով մրցակիցդ գետնէն կը-
ուել և գլխիդ վրաչէն գետին զարնել . շատ դիւրին
չործ չէ : Ներկայիս երաստանողներ մատի վրա կը
համբուին : Յուցահանդէսների մէջ դիւրին է կա-
տարել, սակայն իրական մենամարտութեան ըլջա-
նակին մէջ դժուարին կերպ մըն է : Այս ձեխն յաջո-
ղութիւնը կախում ունի արագօրէն դառնալուն մէջ
որատեն բազուկները թուլ թողելու է և ասկա գլխուն
վրաչէն նետելու է, եթէ ոչ հակառակորդը կարող կը
լինի ինչպէս նաև նախորդ ձեխն մէջ զինքը գետին
զարնել :

Զեստը . — Զեստը ունէ սրունքով կարելի է ընել
ձախ սրունքով Զեստ վերջին տարիներուս մէջ շատ
փորձուած է, սակայն մեր կարծիքով այս ետ մնա-
ցած է : Աչա այսպէս, ձախ ծոէ մրցակիցդ և աջ
տուր և միւնոյն ատեն ձախ ծունկովդ անոր աջ ազդ-
րին ներսի կողմէն զարկ և վերցուր ձախ սրունդովդ
կրցածիդ չափ բարձր և կոնակին վրաչ գդէ առանց
անոր պատեհութիւն տալու ոտքը գետին դարցնե-
լու : Աջ զեստը քանի որ աջ բազուկդ անոր ձախ
կողմն է կրնաս զախն շատ աւելի բարձր վերցունել
քան ձախով . ուր ձախ բազուկդ անոր աջ բազուկին



(Պատկեր 7.)

Վրաչ է : Զախ զեստովը մի քանի կարէւոր կէտեր կը փշեցնեմ : Անշաջողութեան պարագային իսկ լաւ դիրք ունիս ներսէն ոտք տալու լաւագոյն միջոցը , կամ ոտք տալը շատ վարէն , ծովնկին մօտէն առնելու ես ու քու կողմդ դարձունելու ես : Եթէ կարող ես առաջին անդամ ուղիղ դիրքդ ճշդելու , ապա ոտք առնելը ինքնին բնական կուգաչ :

Բարձրահասակ ճարպիկ զեստի քօտեմարտիկ մը միշտ սարսափ կաղդէ փոքրահասակ մրցակցին :

Զեստէն ձօնել .— Զեստէն ձօնելը ունէ կերպով չ'տարբերիր պարզ Զեստէն եթէ ոչ միայն վեր առնելէն վերջ և կամ լառաջ օդին մէջ ձօնելու է : Այս ձնին մէջ հակառակորդտ բնաւ չէ կարող միջոց գտ-

նել քեզի ոտք տալու . և ուստի անպայման գետին կիշնաչ : Շատ հազուադէպէ է ճարպիկ հակառակորդտ մը որ կանդնած մնայ այդ ճօնումէն վերջ և քեզ գետին նետէ կոնակիդ վրաչ անակնկալ օրէն : Մեր տեսած ամենէն լաւ Զեստողը եղած է , Շիքակօչի հանրածանօթ Սմիթը որ երկար տարիներ Ամերիկայի բոլոր մեծ քաղաքներուն մէջ գտնւող առաջինն է . նա նշանաւոր էր իր օրինական բոնելու և հակառակորդը օդին մէջ կատարեալ շրջանակով ճօնելով դետին նետելու առանց անոր վրաչ ինալու :

Դրսէն զարկ .— Շատ քիչ են հակառակորդտ գետին զարնելու կերպերը և կարելի է ըսել ձախ սըրունքով դուրսէն զարնելու կերպին հաւասարող չը կայ : Այս լաւագոյն կերպով կարելի է ընել երբ լաջողիս հակառակորդտ դէպի ձախ դարձունել և ձախ ոտքով նրա աջ սրունքին կամ ոտքին դրսէն զարնելով բազուկիդ ալ օդութեամբ շատ դիւրութեամբ կոնակի վրաչ գետին կը զարնես «նոր ձե» որ , ներս և դուրս բանաձեռով կը ճաշցուի կը կայանայ սրունքով անոր ծունկը դուրս զարնել և ոտքը ներս ծունկն մէջ է : Այս օրեր սակայն դժուար է այս ձեը գործածել : Ուրիշ ձե մը եւս կը գործածուի այն է ձախ սրունքով նրա աջ սրունքէն խար տալով աջ ոտքը անցունելն է : Այսձնելը շատ արագութիւն և վարպետութիւն կը պահանջէ եթէ ասոնց տիրացար ամենավստահ միջոցը կը լինի հակառակորդտ գետին զարնելու :

Շատ քիչ են սակայն այս ձեին կատարեալ հըմուտները : Աջ դրսէն զարնելը շատ քիչ կը գործած ուի այժմ որովհետեւ բոլոր մենամարտիկներն աւ լաւ գիտեն որ եթէ չ'աջողին այս ձնով զետին զարնել . հակառակորդը միջոց կունենայ զիրենք տապալելու : Ամերիկայի լաւագոյն զարնողը է , Պըֆլուչ Էէրի Քլարքը , որ մեծ հոջակ հանած է դրսէն զարնող և երկու ոտքն ալ հաւասար ճարտարութեամբ գործածող ըլլալուն համար :



(Պատկեր 9.)

Կուրծք գարնել — Փօլ անունով Անդլիացի մը ասկէ կէս դար յառաջ հնարեց և իր ժամանակին բուր մարտիկները ացդ ձեռվ զդետնեց : Իր ձերին մէջ յատկանշական բան մը չունի , եթէ ոչ Հակառակորդութունինդ բռնելու արագութեամբ , մէկ՝ և ասկա միւս կողմը կը ծոէս : Այս ձեփ յաջողութիւնը կախում ունի նաև լաւ կուրծք ունենալին : Ութերը կատարելիք մէծ բաժին չունին այս ձերին մէջ ամբողջ գործը կուրծքին ու բազուկին կը վերաբերի : Վերովիշեալները լաւագոյն ձերն էին որ կը դործածուէին տարիներ յառաջ երբ կը մրցէին մարտիկները բարեկամաբար :

Քէմպըրլէնտի և Վեսթանրլէնտի մարդավարի ձեւրէն բոլորովին տարրեր է . վայրադ և զազանացին ձեւր գործածուած են : Քօրնէլի և Տէվլնշացը մէջ քարկոծելու և կից զարնելու ձեւրը նշանակուած են : Մանաւանդ կից զարնելու ձեւրը շարունակ գործածուած են : գրկելը և գետին զարնելը , ինչպէս նաև գետնէն կտրելը մասնաշատուկ են այս ձերին հետեւողներուն :

ՏԱՐԱԶԸ

Արեւմուտքիները երբէք Արեւելքցիներուն նըման դեղեցիկ ու ձեւաւոր տարազ գործածել սորված չեն . բացառիկ ենացն պարագաները որոնք մրցումի ատեն իբր ցոց երեւան կը բերեն :

—Ալժմ կօշիկնին միաչ կը հանեն . զօրաւոր կերպասէ շինուած վերաբկուն մինչեւ զեստը կերկարի և առջևէն երկու կապերով կը կապուի որոնց երկարութիւնը մասնաւոր չափով սահմանուած են . թեւերու լայնքը բաւական չափ լինելու է . մենամարտը կսկսի երբ նրանց մին գլխարկը վար նետէ ու միւսը նոյնը կրկնէ :

Դիրքը . — Դիրքը բռնելին յառաջ ունեցած դիրքը երբէք չնորհալի չեն . սրունքները բաց ծունկը թեթե մը ձեռուած բազուկները հակառակորդը գըրկելու ձեռվ բացուած : Շուտ մը կը բռնէ հակառակորդին վերաբկուն որը չափ ալ դիւրին չէ չափ անդամ երէք կամ չորս կէտ գետին դառնալը բաւական չնկատուիր ամբողջութեամբ կրնակին դարնելու է : Գետինը կոռուիլ արդիլուած : է : Հակառակորդին բաճկոնէն , մէջք կապեն և կամ թաշկինակին և օճիւկէն բռնել արդիլուած : է . կարող է սակայն վերակուին վերի ծացքէն կամ տակէն ձեռք տալով ուսին վրացէն միւս օճիւկը բռնել :

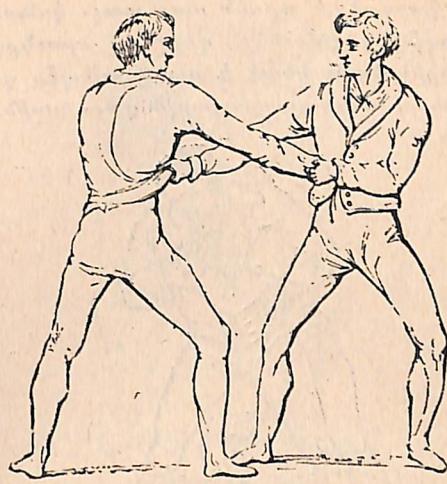


(Պատկեր 10.)



(Պատկեր 11.)

Կոնակի վրայ գետին զարնելը շատ անգամ առարկութեան տեղի կուտայ եղբ նա պահել չ'կարող և կամ ինքզինքը շուտով կողին վրայ կրնայ դառնալ։ Մենամարտութիւնը պէտք է կրկնել։ Շատ մը արե-



(Պատկեր 12.)

մուտքցի մենամարտիկներ կոիւ հանած են իրենց քթին զարնելու մասնաշատուկ կերպին մէջ, անոնք դեսին զարնելու պարագային, փոխան հակառակորնդին բոնած լինելու, ոտքի կեցած կը կենան։ Երկու լայագոյն ձեւերը «ձիւն»։ յառաջ խաղ և յետ խաղերն են —։

Յառաջ խաղ — Այս ամենալաւ նկատուած է խաղի մասնագէտներէն հակառակորդիտ աջ բազուկէն կամ արմուկէն բռնէ, նաեւ վերարկուն քիչ մը վեր աջ բազուկովդ ամուր բռնելով վերցնել փորձէ։ ծանրութիւնդ, առաջ ձգէ և արագ մը անոր ձախ կողմը դարձիր այնպէս որ հակառակորդը ետեւվդ լինի որով գուն «յառաջ խաղ» խակ նա «յետ խաղ կուննաչ։ Թէ որ նա ճարտար լինի նոյն փորձը ինքն ալ կընէ նոյն ձեռվ, քու բազուկդ բռնելով որպէս զի քեզ ետեւ անցունէ յաջողութիւնը խաղին տեղեակ սական ծանր եւ զօրաւորին կողմը կը հակի։

Յետ խաղ — Հակառակորդիդ ճախ օժիկէն բռնէ աջ ձեռքով եւ ետեւէն ամուր մը գրկէ։ Խաղի լայագոյն ձեւերն են դրսէն ոտք տալ ներսէն ոտք

տալ, հակասդրել և դրսէն ոտք տալ. կոնակդ հակառակորդիդ դարձունելէ վերջ աջ սրունքդ անոր աջ սրունքին ետեւ նետէ և ոտքդ այնպէս դարձուր որ բթամատդ անոր դարշապարին դաչ. աչսինքն ներ-



(Պատկեր 13.)

սի կողմը անցնի, ձախ դարձիր միեւնոյն ատեն ուժով մը բռնէ զայն եւ երբ փորձես գետնէն քիչ մը վերցնել դիւրին գետին կը զարնուի ուղղակի կոնակին վրաչ: իսկ եթէ նա յաջողի իր ձախ ոտքովը քու ձախ սըրունքիդ ներսէն առնել եւ իր ետեւ ձգել թերեւս յաջողի քեզ գետին զարնել:

Այս յառաջ եւ ետ շարժումն է: Ներսէն ոտք տալէ վերջ ալ սրունքդ հակառակորդիդ ձախին ներսէն դարձուր թէ որ այս ձևին մէջ չ'յաջողիս. կարող ես հակազդել:

Ներսէն ետեւ ոտք տալը Քըմպըրինտի և Վեսրմօրլէնտի ոտք առնելուն կը նմանի. թէ որ ամուր կրցած ես բռնել գէշ կերպով կարող ես հակառակորդիդ ձախին մէջէն դարձունելէ վերջ արագ և ամուր անոր աջը դարձուր և ամսպէս կը յաջողիս զայն գետին զարնել: (տես պատ. 16.ը)

Երկու ոտք տալ — Այս ինքնապաշտպանութեան



(Պատկեր 14.)

համար կը գործածուի և նպաստաւոր է, ճանաւանդ երբ գետնէն վերցուելու վտանքին մէջ է նաև նպաստաւոր է ետևէն և առջևէն ոտք տալը արգիլել:

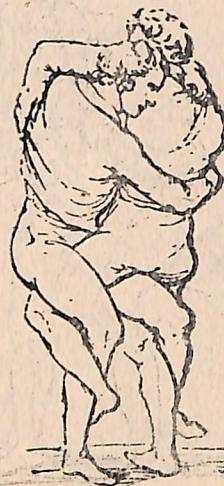


(Պատկեր 15.)

Աջ դարձապարդ հակառակորդիդ ետևէն ներանցու անցուը և միւնոյն ատեն ձախ սրբունքդ անոր աջին ետևէն անցունելով ջանազ դարձապարել։
Տեսէք. Պատ.



(Պատկեր 16.)



(Պատկեր 17.)



(Պատկեր 18.)



(Պատկեր 19.)

Գետնեն կտրել .— Այս ձերին ճէջ բաւական հըմառութիւն հարկաւոր է, երկու մրցակիցները միւնոյն դիրքը կրելնուն համար։ Հակառակորդիդ դէմը ուղիղ կախնելով աջ բազուկդ հակառակորդիդ աջ ուսին

Վրայէն մինչեւ ձախ ազդը հասիր այնպէս որ զինքը
աշ բաղուկիթ տակը առած լինէս և ապա աջ բաղու-
կը անոր առաջ անցուր արմուկին ամուր մը բռելու
գետին զարնելը արդէն յաջողած է . տես պատ . 18.ը :

Կրնաս ձախ ձեռքդ հակառակորդիթ ետևէն ձախ
ազդը հասցնել . զգոյշ ըլլալով որ արմուկդ անոր
չ'տաս : Երկու ձեռքով ամուր բռնէ և գետնէն կըր-
ցածիդ չափ վերցուր և երկուքդ ալ գետին ինսալու
պարագալին , դուն արագ մը ձախ ծոկր այնպէս որ
նա ինաւ իրեն երկու ուսերուն վրայ :



(Պատկեր 20.)

ԳԼՈՒԽ Գ .

ԱՅՆՔՇԱՅՐԻ ԶԵԽԸ

Յալտնի է որ այս նկարագրուած Ամերիկեան
Երեք մենամարտի ճեկրուն ամենէն խակ ու ամենէն
կոպիտ ճան է : Այս ճեղ կը պալ ունակէ սրունքէն
բռնել . գետնամարտիլ և այլ ապօրինի ճեկր : Լէնք
տայրի մեղ շատ մօտիկ է ֆուանական մեխն ի բաց
առեալ սրունքին բռնելը : Տարազը շատ թեթև է ,
ընդհանրապէս նեղ ներքնազգեստ մը և զոյտ մը գուլ
պայ , որը կարգիլէ սահելէ : Երկուքը պատրաստ են
մենամարտի , կսկսին , դարձեալ կը վերսկսին գետին
կինան և դարձեալ կը շարունակեն մարտնջիլ մինչեւ
որ մին յաջողի հակառակորդին ուսերը գետին բե-
րել : Լաւ ճեւ նկատուած է գիլին ետևէն բռնելով
ուսին վրայէն կռնակին վրայ գետին զարնելու ճեր :

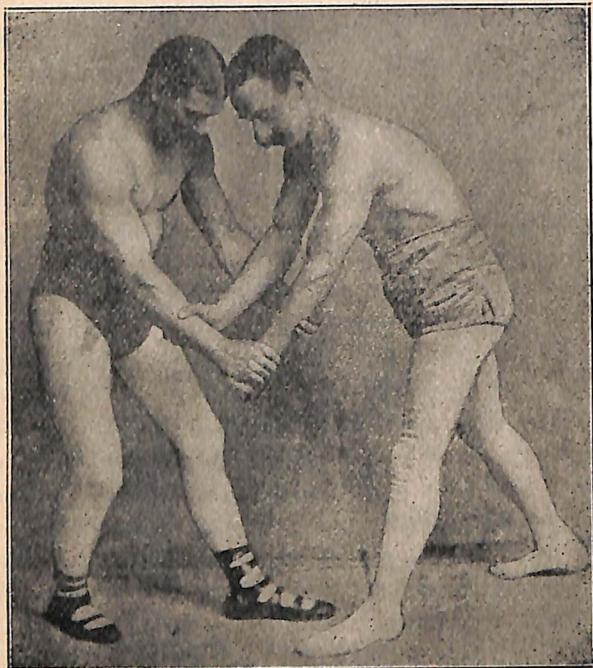
Մենամարտի ասոնց ցուցուցած ճկունութիւնը
զարմանալի է : Երբեմն ժամերով կը մենամարտին ,
մինչեւ որ մին վերջապէս ինաւ : Երբէմն նոյն խսկ
դարշապարին վրայ կը կամարէ մէջքը եւ անկարելի
կըլլայ հակառակորդին նրա ուսերը գետին դպցու-
նել : Զարմանալի է դիտել որ ծանր մենամարտիկ
մը պտուտակի պէս գիլին վրայ դառնալով վետուրի
թեթևութեամբ կուրծքի զարնելով ոտքի կը կանդ-
նի , կարապի պէս պատրաստ դարձեալ մարտը վեր-
ըսկաելու :

Երբեմն հակառակորդին ոտքերը վերցունելով
կարելի լի է ձեռքերուն վրայ քալեցնել , բայց տակա
ւին անկարելի է գետին նետել զայն :

Արդէն նախապէս չիշեցինք թէ մարտիեները
գուլպայով կը մարտնջին և ազատ են իրենց ուզած
տեղը բռնել . ի բաց առեալ ճանկելու , ականջ քաշե-
լու և կամ անվայել տեղերու ձեռք զարնելու :

Մարտը սկսելու պարագային Քօրնելի և Տեփօնի մարտիկներուն նման դեմ դեմի կը կանգնին և կոխի իրական մասը գետնին վրայ իշնալէն վերջը կոկի : Յատկանշական է այս ձեխն մէջ տեսնել որ գետնամարտ է մեծագոյն մասը և երկրորդ ազատ են կոտրել հակառակորդին մատերը, բաղուկը, եւազն, թէ որ յարմար պատեհութիւն ներկայանաչ :

Մասնաւոր ձեւերը կը նկարագրեմ հետեւեալ առանձներով :



(Պատկեր 21.)

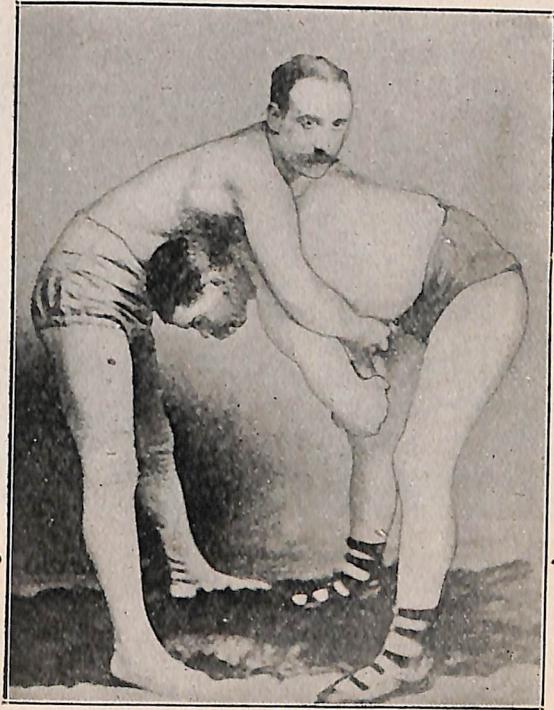
Վիզը ոլորել .— Աջ ձեռքդ մրցակցիդ ձախ կողային վիզը անցուր և ձախ ձեռքով նրան աջ ձեռքը բռնէ և թույլ մի տար մինչեւ ուսին վրայ գետին զար-

նես : Տես պատ . 22.ը յանկարծակի դարձնել կէս չափով :

Այս գետնին կտրելուն ոտքի վրայ ալ կարելի է ընել : պատ . 34ին մէջ տեսածիդ նման : այս ձեւ կարելի է նաեւ գետնին վրայ ընել :

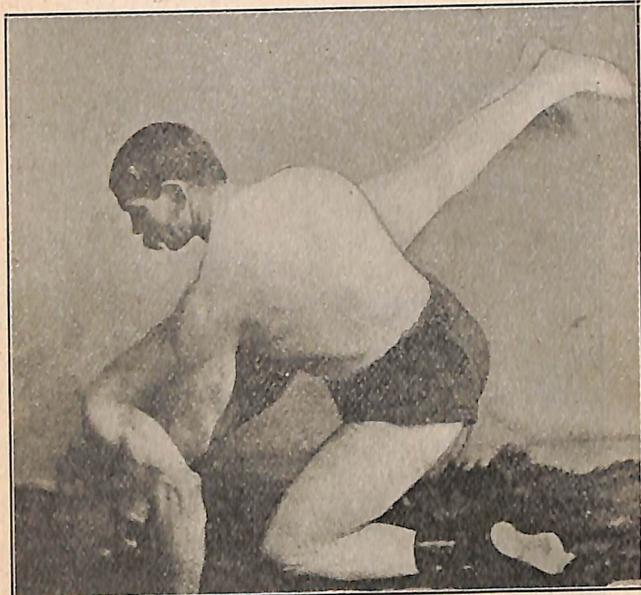
Թեւ ոլորել .— Ամենէն վտանգաւոր ձեւրէն մէկըն է այս . բռնէ աջ ձեռքովդ մրցակցիդ ձախ բազուկը երբ նա գետին ինկած է և ասպա բոլոր ուժովդ ետև դարցուր, նա ցաւի ազդեցութեան տակ կը ամքի և տեղի կուտայ . տես պատ . 24.ը

Կողովիլ .— Աջ ծունկի եկուր, բռնէ նրան ուր-

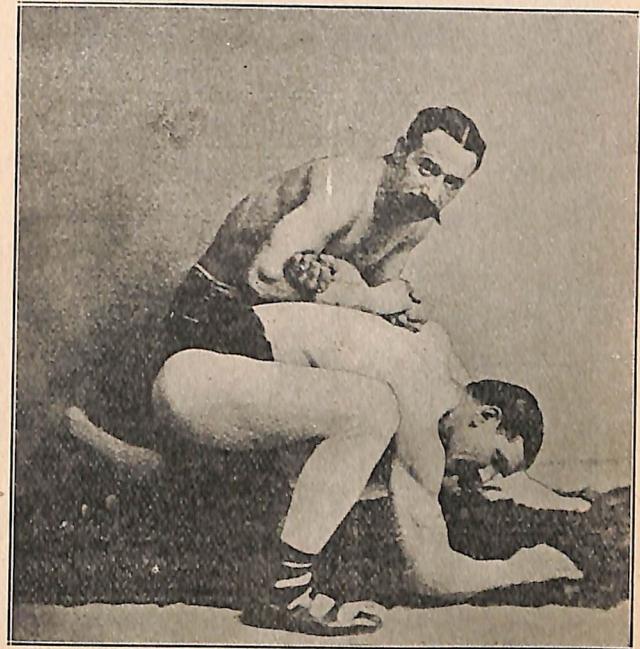


(Պատկեր 22.)

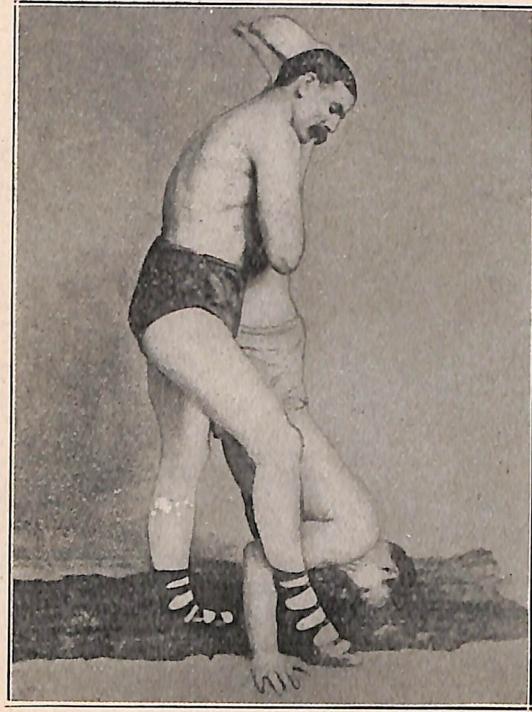
բունքներէն դլսին վրայ տնկեցուր ուղիղ եւ կռնաւ
կին վրայ գետին զարկ :



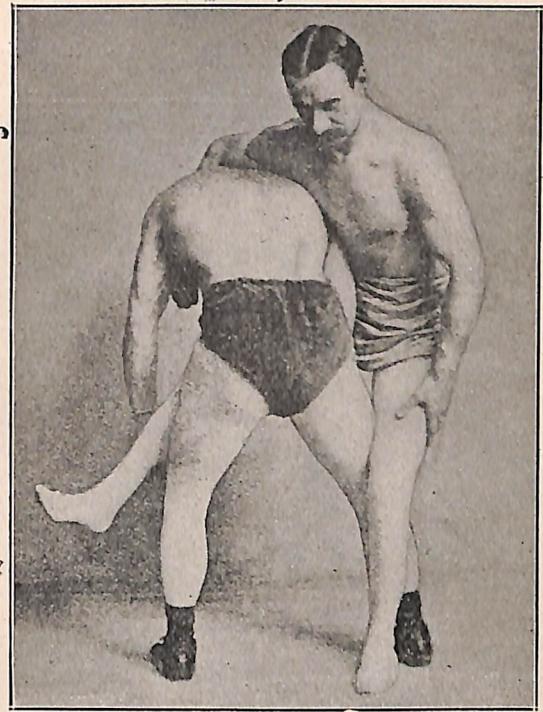
(Պատկեր 23.)



(Պատկեր 24.)



(Պատկեր 25.)

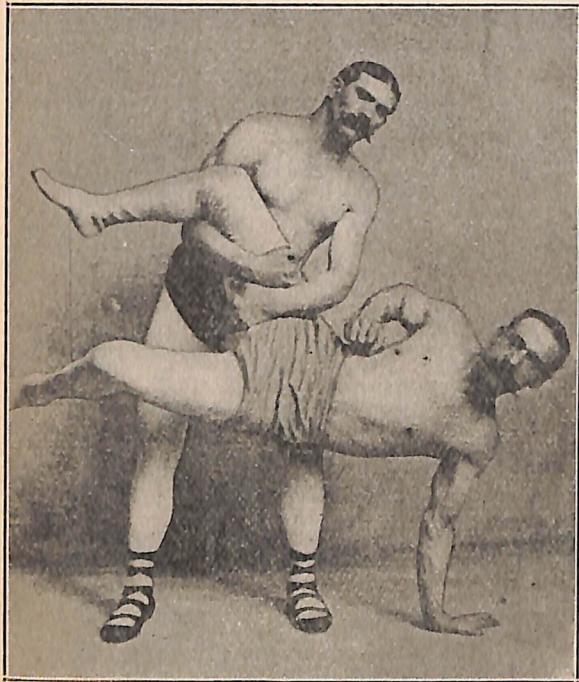


(Պատկեր 26.)

Ներսէն ոտք տալ և սրունքէն բռնել.— Բոնէ մէկ ազդրէն երկու ձեռքովդ և վեր վերցուր միւս կողմէն ներսէն ոտք տուր շատ լաւ մեթոս մըն է գետին զարնելու։ Տես պատ. 26.ը

Նեցկամկ.— Օտար մենամարտներէն Ամերիկացի. մէջ բերուած ձևերէն ամենէն մահացուն է։ բաւական դժուարին ալ է մարմինը ամուր մը մէկ ձեռքով գրկել և միւս բազուկով նրա ազդրէն գրկել և իր ուսէն ալ բարձր վեր վերցուր, եթէ յաջողիս

Նոյն միջոցին դլախն վրաչ գետին ձղէ զօրաւոր ցընցումով մը . տես պատ . 27 .ը



(Պատկեր 27 .)

Դեմքն Գարշապարէ . — Այս լաւագոյն ձեւոէն
մեկն է ինչպէս նկարագրած ենք ասոնք (տես պատ .
3 .ը) գեմէն զարշապարելը շատ նման է այդ ձեւին :
Մրցակիցդ զարշապարէ աջ ձեռքովդ՝ անոր աջը ,
կամ ձախովդ անոր ձախը : Տես պատ . 28 .ը :



(Պատկեր 28 .)

ԳԼՈՒԽ Դ.

ԱՅՆԿՇԱՅՐԻ «ԿՐՏՎԱԾՔԻ պէս բռնէ»ի ՕՐԵՆՔՆԵՐԸ

1. Յիշան կարճ անդրավարտիք մը և գուլպաներ կրելու են:

2. Ուղած տեղերնին կրնան բռնել բացի ճանկելէ, ականջ քաշելէ և կամ վրան իւղ կամ խէժ քսելէ:

3. Դէմ դեմի կանգնած Քօրնելի և Տելօնի ձեւը կառնէ. բաց երբ մին կիշնաչ այն ատեն կոփւը կըսւ կուի:

4. Միջնորդը կատարեալ իրառնք ունի իրենց համաձայնութեան պայմաններուն հսկելու:

5. Երբ մին լաղթական ենէլ չ'աջողիր միջնորդը կարող է մրցումի մը ուրիշ օր և ժամանակ որորչել, պայմանաւ որ իրենց ծանրութիւնները աւել ցնելու միջոցներ չ'որոշածեն:

6. Երբ շրջանակին դուրս ենեն միջնորդը կարող է բաժնել զանոնք և շրջանակին մէջ նոյն դիրքով շարունակել տալ:

7. Եթէ միջնորդին դէմ առարկութիւն լինի մրցակիցներին և հանդիսականների կողմէ. նոր անձ մը կրնաչ պաշտոնի կոչուիլ:

8. Նոր միջնորդին հետ կսկսի խաղը դարձեալ:

9. Թէեւ որոշ օրէնքներ գրուած են սակայն մըր ցալիցներ կարող են կոտրել. մատեր, բազուկ, ուշրունք եւ այլն:

Բազուկ բռնելու ձեւը — Ամէն մարդ պէտք է ընդունի որ բազկարունումի ձեւը ամենէն ընդհանրացած ձեն է, որուն համար չափուած օրէնքներ հարկ չեն:

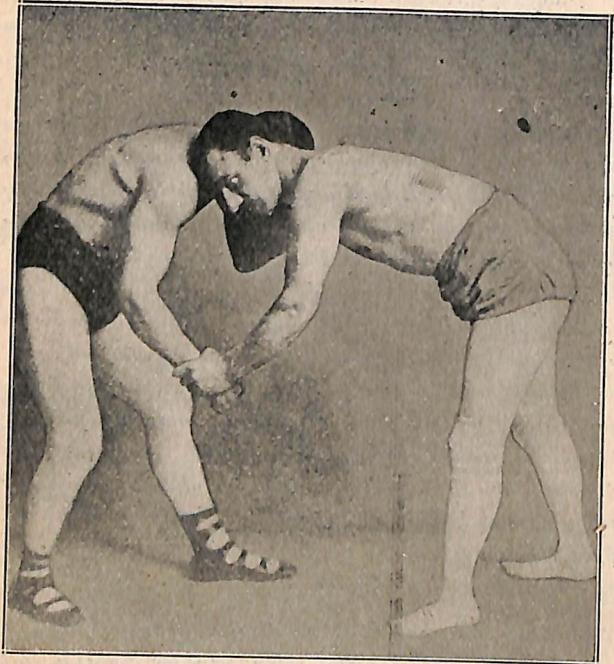
Մրցակիցներ կարող են իրենց ուղածին պէս ըսկով և ուղած ձեւով բռնել, բացի սրունքն և հագուստէն բռնելէ, և կամ աղդրբէն. եթէ ոչ ունէ տեղէ բռնել թուլագրուած չէ: օրէնքներու մասին հոս խօսիլ աւելորդ կը նկատեմ:

Դիրքը — Քօրնէլի Տիվոնի եւ Լէնքացրի ձեւով կը կանգնին և կամ քիչ մը աւելի ուղիղ ու կը ջանան գլմէն կամ բազուկէն բռնել առաջին անգամ:

Գլմէն բռնելը կը նախընտրեն լաւ մարդողները, որովհետեւ զիւրութիւն կունենան ոտք տալու —: Ոտք առնելու են ուրիշ ձևերուն: Հակառակորդը անպատճառ գետին կիշնաչ այս ձեռով, եթէ իր կշիռքը հաւասար է միւսին նախապէս նկարագրուած ունէ ձեռով կարող է գետին զարնել որոնք հոս կրկնել աւել լորդ են: Այս ձեխն համար տես պատ. 29ը

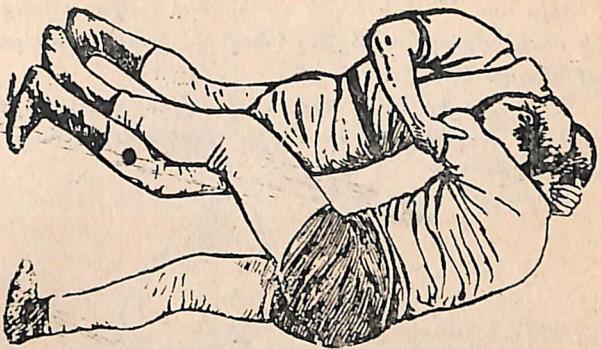
Հետեւեալ ձևերը կրնան գործածուիլ:

Գարեապարհն — Այս ձեւը գլութէ ամեն տեղ կարելի է գործածել նոյն իսկ անվարժ մրձող մը կրնաչ վատահ լինիլ թէ զարցապարելով կարող է մին դիւրաւ գետին զարնել: Բացց շատ անգամ վտանգաւոր է երբ գործածելը չի գետին բազկարունումի մէջ: Այս ձեւը կրնաչ գործածուիլ երբ հակառակորդի գլմէն բռնել լաջողած ես: Եթէ նրա ծանրութիւնը շատ չէ անպայման կը լաջողիս գետին զարնել: Երբ բազուկէն եւ կամ մէջքն բռնած ես գլժուար է գետին զարնել այս ձեռով տես պատ. 30ը

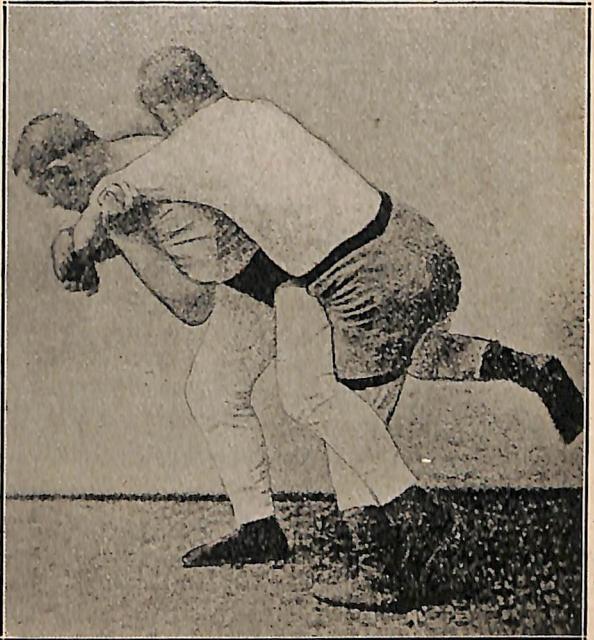


(Պատկեր 29.)

Սարացում.— Ասոր յաջողութիւնը ամբողջութեամբ կախեալ է արագաշարժութենէ։ Հակառակորդիդ ձախ բազուկը քու աջովդ բռնէ և անմիջապէս կռնակդ նրան դարցունելով գետնէն կտրէ։ Թէ որ հակառակորդդ չ'յաջողի անմիջապէս առաջն անց նիլ, անպայման գետին կլնաս նետել այս ձեռվ, տեսպատ. 31ը



(Պատկեր 30.)



(Պատկեր 31.)

Այս լաւ ձև մըն է թէ որ կրնաս հակառակորդք
ճէկ ոտքի վրաչ կանեցնել (ձախին վրաչ) . որը յա-
ռաջ նետած էր :

Աջ բազուկի նրա ձախ ուսին վրաչ դիր , վերջը
ոլորէ եւ ոտքով նրա սրունքին զարկ դուրսէն (տես
պատ . 32ը)



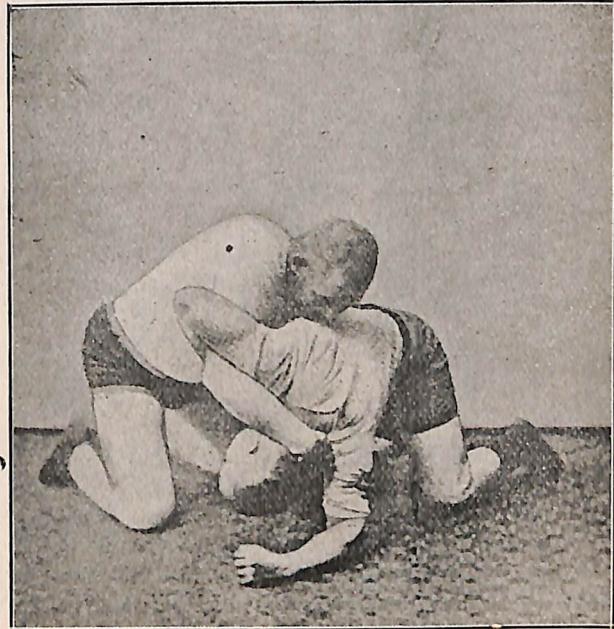
(Պատկեր 32.)

Հակագրել . — Այս ձեերը նախապէս նկարաս-
րուած են , միայն տարբերութիւնը բանելուն մէջն
է հակառակորդիդ ձախ բազուկը կամ արմուկը քու
աջովդ բռնէ եւ ձախ բազուկի նրան մէջքը անցուր ,
եւ ապա քու ձախ սրունքը նրան ձախին անցունելու
արագ ցնցումով մը ոլորէ եւ գետին զարկ : Երասս-
նելը այս է զրեթէ ինչ որ հակագրելը սակայն ասոր
մէջ զեսդդ հակառակորդիդ ներքեւ կը մնայ որով
կարող կըլլաս կոնակիդ վրաչէն նետել առանց ու-
րունքի գործածութեան :

Կէս քափով զարնել . — այս կը սործածուի շատ
մը տարբեր երկիրներու բազկաբռնումի ձեին :

Հետեւեալներէն , անմիջապէս հակառակորդիդ
աջ բազուկը քու ձախովդ բռնէ և աջդ նրա անութէն
անցնելով վիզը անցուր եւ ոլուխը յառաջ ծռէ :

Այժմ կարող ես ուղածիդ պէս գետին զարնել :
ինչպէս նկարագրած եմ նախապէս . տես պատ . 33 ,
34 եւ 35 .

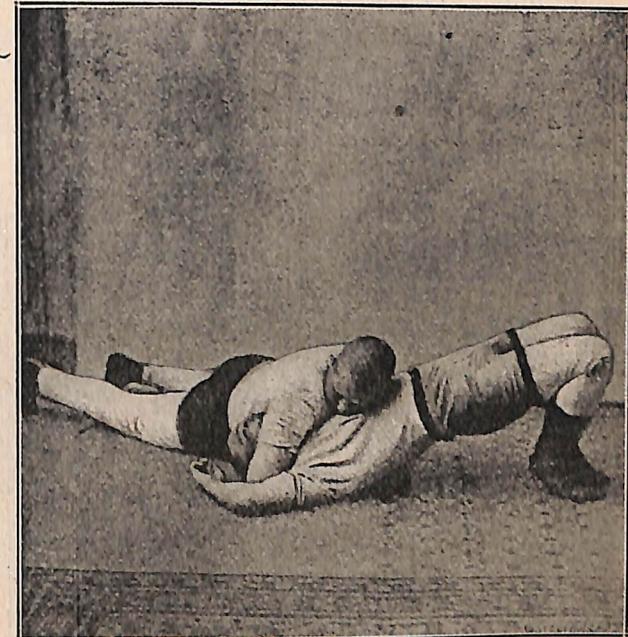


(Պատկեր 33.)

Կրկնակ քախչակոնիկ .— Այս գժուար է և կարելի է միան գործածել թեթեւակազմ անհատներու համար . ետեւ անցիր եւ երկու բազուկներդ նրա անոթին անցուր և դվին ետեւ ձեռքերդ իրարու անցուր , այս ձեռվ դիւրաւ կարող ես գետին զարնել հակառակորդդ :



(Պատկեր 34.)



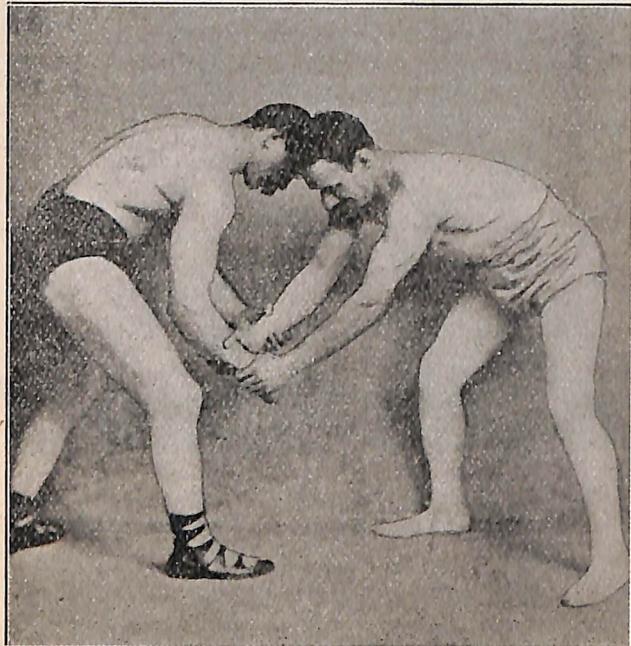
(Պատկեր 35.)

ԳԼՈՒԽ Զ.

Կրաքօւ թօմըն .— Այս ձեւին մասին խօսիլ չ'ար-
ժէր հոս , որովհետեւ իր ձեւին մէջ կոշտ է , եւ շատ
անդամ անուանի մարդիկներ կիշնան բիրտ ուժին
առջև , այս ձեւը չնամարտում է :

Օրէնքները .—

1. Մրցակիցներ՝ կարող են բռնել գլմէն վար
զեսթէն վեր ուեէ տեղ որ կամին :
2. Ոտք առնել արգիլուած է :
3. Զեռքը միշտ բաց պէտք է լինի և մատերը ի-
րարու անցոննել արսիլուած է :
4. Յաղթութեան սլամանը երկու ուսն ալ զե-
տին զարնելու մէջն է :



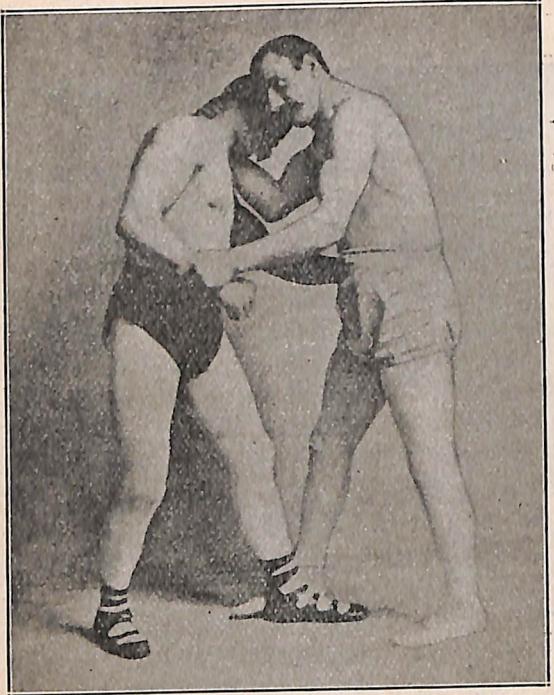
(Պատկեր 36.)



(Պատկեր 37.)

ԳԼՈՒԽ Է.

Երոպական բոլոր ձեւերը կը նմանին Ամերիկանին իսկ Ասիականը լինչպէս կըսեն ձարսնը եւ Զինաստանը եւս առնելով լարիւրինդոս մը նկատուածէ . ինչպէս որ մենք հայէրս ալ գիտենք :



(Պատկեր 38.)

Մարմնամարզ .— Շատեր այնպէս կը խորհին թէ մարմնամարզ ընելու համար անպատճառ մեծ սրահ ըլլալու է , ասիկայ մասամբ ընդունելի է , բայց քանի որ հայ երիտասարդներու մեծամասնութիւնը տեղական լեզուին անծանօթ ըլլալով , աւելցնենք նաեւ թէ քիչ մըն ալ անհօգ են իրենց մաքրու-

թեան մասին : Այսպիսիներուն հետեւեալները իւրենց ուշադրութեան կը յանձնենք :

1. Առաւտոտոն երբ կարթննաս առանց վարկեան կորսնցնելու անկողինէդ ելիր . հինգ վարկեան մարմինդ շարժման մէջ դիր . ձեռքերդ ոտքերդ ուժով շարժէ . անկէ վերջ եթէ կեցած տեղդ բաղնիք չ'կաչ դեղարանէն մաքոր սպունք մը գնէ , ամէն առաւտոս պաղ ջուրով վրադ չփէ . հինգ կամ տասը վայրկեան . յետոյ լաւ խաւլուով մը չորցուր , հինգ վայրկեան եւս մարմնամարզ ըրէ , ընդամենը 15 վայրկեան այսպէս ամէն օր գէթ մէկ ամիս ու պիտի տեսնէս մեծ արդիւնք եւ հանդիսա քուն : Երէկոչին բաց պառկած ժամանակդ պատուհանիդ վրայէն քիչ մը բաց , նոյնպէս առաւտոները մարգանք ըրած ժամանակդ պատուհանը բաց թողելու ես :

Կերակուրի մասին .— Շատ միս ուտելու սովորութիւնը ծալրրայեղութեան հասցուցած են աչս ըմբռոնումով թէ , զօրաւոր եւ գէր կըլան : Ասիկաչ սըխալ ըմբռոնում մըն է եւ վնասակար : Ացդախիներուն կառաջարկենք որպէս զի շաբաթը երկու կամ երէք անգամ միս ուտեն , այն ալ շատ չի եփուած պայմանաւ որ լաւ ծամեն , իսկ միւս ատենները կանաչեղէն ուտել ինչպէս նաեւ հաւկիթ , որը լաւ սընդարար է :

Ըմպելիներու մասին .— Գարեջուր , օդի եւալն ըմպելիքներ բացարձակապէս վնասակար են , որով հետեւ այլ ըմպելիքները ինչպէս նաեւ ուրիշներ ջուր չեն խմցներ մարմինդ զօրացնելու համար այլ ընդհակառակը կը թուլցնեն :

Մենք կառաջարկենք այնպիսիներուն որոնք փոխանակ գարեջրատոններ երթալու հակառակ կողմը երթան . այսինքն ստուղի խանութները , խնձոր , նարինչ , նոուչ , չամիչ եւալն ուտելէն վերջ քանի մը գաւաթի ջոր խմելու պայմանաւ , որով մարմինդ առողջ և զօրաւոր ինչպէս գուն ալ հանգիստ կըլլաս :

Վերք

ՄԵՐ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Կարձ ժամանակէն տպագրութեան պիտի լանձ-
նուի, «Գործնական պայքուցիկ ոռոմքեր Շինելու
արուեստը» :

Պազմուցիկ ոռոմքեր, ինչպէս նաև ուրիշամ-
մը տեսակ ոռոմքեր շինելու ձեւը, և անոնց բաղադ-
րութիւնները ընդարձակ բացարութիւններով մօտ
50 պատկերներով, աչնպէս որ լաւ թուաբանութիւն
գիտցող մը յաջող կերպով ուզած պազմուցիկը եւ
կամ ուրիշ մէկ տեսակը կրնաչ երեւան բերել։ Գո-
տեմաբառութիւն գրքէն օրինակ մը գնողին 50 սէնթ
է, իսկ առանձին գնողը մէկ տոլար 25 սէնթ պէտք է
վճարէ։ Գնել յանկացողները իրենց անունները եւ
որտեղացի ըլլալնին նամակով մեզի եւ կամ մեր գոր-
ծակարներուն միջոցաւ իմացնելու են։

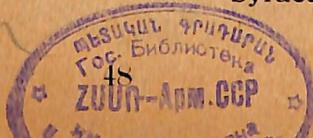
Բոլոր ուսումնասիրաց, կրթասիրաց և որբա-
խնամ ընկերութիւնները, որոնք հանդէսներ կը սար-
քեն և կուզեն որ հաճոյալի ըլլայ, յանձն կառնեմ Հայ
և Ամերիկացիներու հետ կոփամարտիլ, հայերու
հետ գոտեմաբառիլ։

Մանրամասնութեանց համար դիմել գրքոյկիո
հեղինակին։

Գործակալներ կուզուին խիստ գոհացուցիչ պայ
մաններով։

Դիմեցէ՞

S. TUNTUNIAN
438 P. O. Box
Syracuse, N. Y.



ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0014069

202

408

